

## 615908-2026 - Iomaíocht

**An Ostair – Snow-clearing services – Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch**  
**OJ S 172/2026 07/09/2026**  
**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras**  
**Seirbhísí**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gemeinde St. Gallenkirch

R-phost: [gemeindeamt@st.gallenkirch.at](mailto:gemeindeamt@st.gallenkirch.at)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch

Cur síos: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch für 5 Wintersaisons  
(1.11.2026 bis 30.4.2031)

Aitheantóir an nós imeachta: 4db76628-d868-4607-8504-c17e5c149315

Aitheantóir inmheánach: Verfahrens-ID: 176281

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90620000 Snow-clearing services

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 1

**Téarmaí an chonartha:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 1

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0626

Teideal: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch - Los 1

Cur síos: Los 1 gem. Angaben im Leistungsverzeichnis und in den beiliegenden Plänen

Aitheantóir inmheánach: 1

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 90620000 Snow-clearing services  
**Roghanna:**  
Cur síos ar na roghanna: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Bludenz-Bregenzer Wald (AT341)  
Tír: An Ostair

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/11/2026  
Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2031

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2  
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 29/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach  
Seoladh an chur isteach: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>  
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronische Angebotsöffnung

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach  
Úsáidfear ordú leictreonach: níl  
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsgericht Vorarlberg

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0764**

Teideal: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch - Los 2

Cur síos: Los 2 gem. Angaben im Leistungsverzeichnis und in den beiliegenden Plänen

Aitheantóir inmheánach: 2

##### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90620000 Snow-clearing services

##### **Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

##### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Forinnn tíre (NUTS): Bludenz-Bregenzer Wald (AT341)

Tír: An Ostair

##### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2031

##### **5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

##### **5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

##### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

##### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 29/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

##### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronische Angebotsöffnung

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsgericht Vorarlberg

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

**5.1. Luchtóg: LOT-3224**

Teideal: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch - Los 3

Cur síos: Los 3 gem. Angaben im Leistungsverzeichnis und in den beiliegenden Plänen

Aitheantóir inmheánach: 3

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90620000 Snow-clearing services

**Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Bludenz-Bregenzer Wald (AT341)

Tír: An Ostair

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2031

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 29/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronische Angebotsöffnung

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící****Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsgericht Vorarlberg

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

**5.1. Luchtóg: LOT-0332**

Teideal: Winterdienstleistungen in der Gemeinde St. Gallenkirch - Los 4

Cur síos: Los 4 gem. Angaben im Leistungsverzeichnis und in den beiliegenden Plänen

Aitheantóir inmheánach: 4

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90620000 Snow-clearing services

**Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Bludenz-Bregenzer Wald (AT341)

Tír: An Ostair

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2031

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Optionale Verlängerung um 2 Jahre

**5.1.6. Eolas ginearálta**

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 29/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bekanntmachungen.vorarlberg.at/Detail/252908>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronische Angebotsöffnung

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsgericht Vorarlberg

Eolas faoi spríocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-4478

Ainm oifigiúil: Gemeinde St. Gallenkirch

Uimhir chlárúcháin: 9110007611619

Seoladh poist: Montafonerstrasse 4

Baile: St. Gallenkirch

Cód poist: 6791

Foroinn tíre (NUTS): Bludenz-Bregenzer Wald (AT341)

Tír: An Ostair

R-phost: [gemeindeamt@st.gallenkirch.at](mailto:gemeindeamt@st.gallenkirch.at)

Teil.: +43 55576205

Seoladh idirlín: <https://www.gemeinde.stgallenkirch.at/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

#### 8.1. **ORG-4010**

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsgericht Vorarlberg

Uimhir chlárúcháin: 9110020285866

Seoladh poist: Landwehrstraße 1

Baile: Bregenz

Cód poist: 6900

Foroinn tíre (NUTS): Rheintal-Bodenseegebiet (AT342)

Tír: An Ostair

Pointe teagmhála: Präsident Mag. Nikolaus Brandtner

R-phost: [post@lvwg-vorarlberg.at](mailto:post@lvwg-vorarlberg.at)

Teil.: +43 5574484420

Facs: +43 55744844260195

Seoladh idirlín: <http://www.lvwg-vorarlberg.at/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: e98174fe-3eef-4ca3-8211-fdfeb1e94bae - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 04/09/2026 13:40:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 615908-2026

Uimhir eagráin IO S: 172/2026

Dáta foilsithe: 07/09/2026